

**О заключении Соглашения в форме обмена письмами между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о предоставлении гуманитарной помощи Правительством Республики Казахстан Правительству Китайской Народной Республики**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 7 ноября 2003 года N 1107

      Правительство Республики Казахстан постановляет:   
      1. Одобрить прилагаемый проект Соглашения в форме обмена письмами между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о предоставлении гуманитарной помощи Правительством Республики Казахстан Правительству Китайской Народной Республики.   
      2. Уполномочить Министра здравоохранения Республики Казахстан - Доскалиева Жаксылыка Акмурзаевича заключить от имени Правительства Республики Казахстан Соглашение в форме обмена письмами между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о предоставлении гуманитарной помощи Правительством Республики Казахстан Правительству Китайской Народной Республики, разрешив ему вносить в проект Соглашения изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.   
      3. Настоящее постановление вступает в силу со дня подписания.

*Премьер-Министр*   
*Республики Казахстан*

**проект**

**Министру коммерции**   
**Китайской Народной Республики**   
**господину Лю Фуюань**

      Ваше Превосходительство,   
      Настоящим имею честь от имени Правительства Китайской Народной Республики сообщить, что Стороны в результате дружественных переговоров договорились о нижеследующем:   
      Правительство Республики Казахстан предоставляет Правительству Китайской Народной Республики гуманитарную помощь в форме приобретения лекарственных средств и медицинского оборудования на сумму 80 тысяч долларов США.   
      Если Вы подтвердите вышеизложенное содержание ответным письмом, то настоящее письмо и Ваше ответное письмо будут считаться Соглашением между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о предоставлении гуманитарной помощи Правительством Республики Казахстан Правительству Китайской Народной Республики, которое вступит в силу с даты получения письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления в силу настоящего Соглашения.   
      Пользуюсь случаем, чтобы возобновить уверения в своем высоком уважении.

**Министр здравоохранения**   
**Республики Казахстан**   
**господин Ж. Доскалиев**

г. Астана "\_"\_\_\_\_\_\_2003 год

**проект**

**Министру здравоохранения**   
**Республики Казахстан**   
**господину Ж. Доскалиеву**

      Ваше Превосходительство,   
      Настоящим имею честь подтвердить получение Вашего письма от   
" "\_\_\_\_\_\_\_ 2003 года со следующим содержанием:   
      "Настоящим имею честь от имени Правительства Республики Казахстан сообщить, что Стороны в результате дружественных переговоров договорились о нижеследующем:   
      Правительство Республики Казахстан предоставляет Правительству Китайской Народной Республики гуманитарную помощь в форме приобретения лекарственных средств и медицинского оборудования на сумму 80 тысяч долларов США.   
      Если Вы подтвердите вышеизложенное содержание ответным письмом, то настоящее письмо и Ваше ответное письмо будут считаться Соглашением между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о предоставлении гуманитарной помощи Правительством Республики Казахстан Правительству Китайской Народной Республики, которое вступит в силу с даты получения письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления в силу настоящего Соглашения".   
      Настоящим имею честь от имени Правительства Китайской Народной Республики подтвердить согласие с вышеизложенным содержанием и то, что настоящее ответное письмо и Ваше письмо будут считаться Соглашением между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о предоставлении гуманитарной помощи Правительством Республики Казахстан Правительству Китайской Народной Республики, которое вступит в силу с даты получения письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления в силу настоящего Соглашения.   
      Пользуюсь случаем, чтобы возобновить уверения в своем высоком к Вам уважении.

**Министр коммерции**   
**Китайской Народной Республики**   
**Господин Лю Фуюань**

"\_\_"\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2003 год

© 2012. Қазақстан Республикасы Әділет министрлігінің «Қазақстан Республикасының Заңнама және құқықтық ақпарат институты» ШЖҚ РМК